

HEBREOS

Ati pũurore ca owaricũra “Cũ, ca wãme cutigũ hebreos're owa cojoupi” ĩriquerũra, jĩcã peera añũ majiticãma.

Ate queti Hebreos're cã ca owarica pũuroa, cãja ca tii niipere Æmũreco Pacũ cã ca doti cũurique ca ĩrore biro Jesucristo, bojoca ñaňarije cãja ca tii niirijere ametũenegũ cã majuropeera cã ca bii yairiquere wede. Judĩos, Jesucristore ca tuo nunũjeericarã ñaňaro cãjare ca biiro tĩramũrũ cãja ca tii jũo doorique peere cãja ca tii nunũjee tua waarũgaro cãjare wede majiogũ Æmũreco Pacũ Macũ Jesucristora Æmũreco Pacũ cã ca bojoca cãti niirijere cã ca bii bau niirique pee ca nii majuropeerije ca niirijere cãjare wedegũ cã ca owarique nii (1.1-4). Jesús, Æmũreco Pacũ Macũ niiri cãre queti wede bojari maja ángeles ametũenero do biro ca tiya manigũ niicã pacagũ ñucã, cã yaarã, bojocare biigũ nii jeeña ea, cã ca biiriquere wede (1.5—2.18).

Ati pũurore ca owaricũra, Jesús're, to biri cã ca tii niiriquere, wede nunũa waagũ Paia Ærũ ca nii majuropeegũ niimi cãre ĩimi (2.17). Ano cã ca ĩiri wãme, Nuevo Testamento cãja ca owarica pũuroripũre jĩcã pũuro peerena to biri wãme cãre ĩi wãmeo tiiti Jesús're.

Tĩramũrũ cãja ca tii jũo doorique, nea poo juu buerique, waibũcũrã jĩari cãja ca tiicojo nũcũ bũorique, díamacũra añurije peti niiticãupa. To biri Æmũreco Pacũ wãma cuu macũ paia rũrũ, Levĩ puna macãrã paia cãja ca biirore biro ca biigũ

méere, Melquisedec're biro ca biigu peere beje amimi. Jesús pea, tĩramur̃ macãrã paia cãja ca tiirucuricare biro waib̃cãrã dírp̃are Um̃reco Pac̃re tiicojo nuc̃ b̃otig̃ra cã majuropeera mani ca ñañarije wapare bii yai bojari, niipe-tirãp̃ra Um̃reco Pac̃ p̃utore mani ca ea majiro tiimi (3.1—10.39), ñi wedemi.

Ñañaro mani ca tii yaio eco booriquere díamac̃ t̃o nuc̃ b̃oriqũ j̃ori wado b̃ariqũ ca niiro macã, tĩramur̃ macãrã judíos díamac̃ cãja ca t̃o nuc̃ b̃orije j̃ori cãja ca amet̃ene ecoriquere wedemi (cap. 11). Ñucã ñañaro tam̃o, ñañaro cãja ca tiir̃ga cote pacaro, Jesucristop̃re yeri jãñari to birora t̃goeña bayic̃o niiriquere cãjare wede majio, pã wãmeri cãjare wede majio, aũ dotiriqũ mena, ñi yapano eami (caps. 12—13).

Hebreos're queti owa cojorica pũuro

Um̃reco Pac̃ cã Mac̃ menap̃r̃ wedeupi

¹ Tĩramur̃re mani ñic̃ jãare pã tiiri, ñucã bojorica wãmeri wado, cã yee quetire wede j̃gueri maja mena wedeupi Um̃reco Pac̃. ² Ati ram̃ari ca tujari ram̃arip̃ra, cã Mac̃ mena manire wedeupi. Cãrena niipetirije ca c̃o ññjeep̃r̃ cãre c̃u, ñucã cã j̃orira ati um̃recore jeeño, tiiupi Um̃reco Pac̃. ³ Cãra niimi Um̃reco Pac̃ do biro ca tiiya manig̃ cã ca niirijere ca boe bate niig̃, Um̃reco Pac̃ cã ca baurijera nii, cã ca wede tutuarije menara niipetirijere tuu ñee, ca tiig̃. Mani ca

ñañarije wapare coe yapanori jiro,* Æmureco Pacu cū ca duwiri tabe díamacū nuña pee duwi eaupi æmureco tutipare. ⁴ O biro biiri, Æmureco Pacu puto macārã ametenero ca niigu nii ea, ñucã cūja ametenero ca nii majuropeeri wãme ca cæogu nii eaupi.

Jesucristo, Æmureco Pacu puto macārã ametenero ca niigu

⁵ Æmureco Pacu jicãti uno peera jicū cū puto macū uno peerena:

“Mæ, yæ macū mæ nii. Mecãra mære yæ macū jãa,”† cãre ïitiupi.

Ñucã jicū uno peerena: “Yæ cū pacu yæ ni-irucu. Cū pea yæ macū niirucumi,” ïitiupi cū puto macārãre.‡

⁶ Cū Macū jicãra ca niigu ca nii majuropeegure ati yerapæ cãre tiicojo cojogu, o biro ïiupi Æmureco Pacu:

“Niipetirã Æmureco Pacu puto macārã cãre cūja ïi nucū buojato.”§

⁷ Cãre queti wede bojari maja peera, o biro ïimi Æmureco Pacu: “Cãre ca queti wede bojarãra winore biro cūja ca niiro cūjare tiimi.

Ñucã cãre pade bojari majara pecamere biro cūja ca niiro cūjare tiimi.”*

⁸ Cū Macū peera o biro pee ïiupi:

“Mæ, Æmureco Pacu, mæ ca doti niirije peti nucãtirucu, mæ ca doti niirijea ca niirore biro wado tiirique nii.

⁹ Añurijere mai, ñañarije peera juna, mæ biiwæ.

* 1:3 2P 1.17. † 1:5 Sal 2.7. ‡ 1:5 2S 7.14; 1Cr 17.13. § 1:6 Dt 32.43. * 1:7 Sal 104.4.

To biri Ғмәреco Pacм мә Ғмәреco Pacм, мәре беje amiri, мә мена macãrã† ametәenero җjea niiriquere мәре tiicojoupi.”‡

10 Ñucã o biro ïi:

“Mм, ‘Wlogм,’ jicãtopмre мәра ati yepare мә тiiupa. Ғмәреco quejeroa, мәра мә ca tiiriquera nii.

11 Mм ca jeeñorique niipetirije yai нәcã peticoarucu.

Tee niipetirije, jutiro ca boa нәнәә waarore biro peticã нәнәә waarucu.

To biro to ca biimijata cãare, мә pea to birora мә niicõa nii.

12 Jutirore tuupe queno cӯuricarore biro teere мә tiirucu; apeye wãma cӯ ca juti wajoarore biro teere мә wajoarucu.

Mм pea cãра мә niicõa nii. Mм ca cati niirije peti нәcãtirucu,” ïiupi Ғмәреco Pacм cӯ Macәre. §

13 Ғмәреco Pacма, jicãti җno peera jicã cӯ рто macã җno peerena:

“Ano yм dãmascӯ нәña pee* duwiya, мә waparãre cãja ca doca cӯmuro yм ca tiropм,” ïitiupi.†

14 Cӯ рто macãrã niipetirã ca bautirã niima, Ғмәреco Pacмre pade bojari maja ametәariquere ca cнo eaparãre тii nemo dotigm cӯ ca tiicojorã.

2

Ametәarique quetire ca acoboticãpe nii

† 1:9 Ángeles. He 1.6-7. ‡ 1:9 Sal 45.6-7. § 1:12 Salmo 102.25-27. * 1:13 Cӯ macã ca nii majuropeegм. † 1:13 Sal 110.1.

¹ Ate j̄ori, c̄u yee queti mani ca t̄oriquere añuro ca t̄o n̄n̄jeeparã mani nii, apeye peere mani ca t̄o n̄n̄jeetipere biro ñirã. ² T̄im̄ure Ūm̄ureco Pac̄u, c̄ure queti wede bojari maja mena doti c̄urique c̄u ca tiicojorique díamac̄ara ca niirije nii, amet̄ene n̄cã, ñañarijere tii, ca tiiricarãre ca niimore birora ñañaro c̄ujare ca tiirique to ca nijata, ³ to docare mania Jesucristo manire c̄u ca amet̄ene bojariquere mani ca t̄o n̄n̄jee yer-ijãac̄ajata, ¿do biro pee biicãri mani duti majirãti? Jesucristo majuropeera mee c̄u ca amet̄enepe quetire ca nii j̄ori tabep̄ra wede j̄oupi. J̄iro aperã, c̄ure ca t̄oricarã pee teere manire wede queno nemoupa. ⁴ Ñucã Ūm̄ureco Pac̄u pea teere, “Díamac̄ara nii” ñigu, pāu wãmeri ca ña ñaña manirije tii bau nii ñ̄oupi, Añuri Yeri j̄ori, c̄u ca boorore biro bojorica wãmeri wado mani ca tii majipere c̄u ca tiicojorique mena.

Jesucristo c̄u yaarãre biro ca niiḡu

⁵ Ūm̄ureco Pac̄u c̄u p̄to macãrãre, ano jiro ca nipa yepa mani ca wede niiri yepare ca doti niiparã c̄aja ca niiro tiitiupi. ⁶ J̄icã tabe Ūm̄ureco Pac̄u yee quetire owa tuurica p̄uor̄p̄re, j̄icã o biro ñ̄upi:

“¿Ñirua uno c̄uja niiti bojoca pea, to c̄oro c̄ujare c̄u tugoeñajato ñirã? ¿Ñirua c̄uja niiti bojoca pea, c̄ujare m̄a ca ña cote nijata?”

⁷ Ména j̄icã cuu Ūm̄ureco Pac̄u p̄to macãrã ñ̄aroacã ca niiḡu c̄u ca niiro m̄a tiupa.

To biro c̄ure tii pacaḡu, ca nii majuropeeḡu, ñi n̄cã b̄oric̄u, c̄u ca niiro m̄a tiupa.

⁸ Niipetirije m̄ ca tiiriquere ca doti niirã cãja ca niiro m̄ tiiupa,” īupi.*

O biro tiiri, niipetirije ca doti niirã cãjare cūuri, jĩcã wãme peerena cãjare ca doti ecotirije ca niiro tiitiupi Ḥm̄areco Pac̄. To biro cã ca tiirique to ca nii pacaro, mani pea niipetirije cãja ca dotirore biro to ca tii n̄n̄jeero mani īati ména. ⁹ To biro ca biimijata cãare Jesús're, Ḥm̄areco Pac̄ jĩcã cuu cūre queti wede bojari maja d̄aroacã ca niiḡ cū ca niiro cã ca tiiricure, ñañoaro tam̄o cã ca bii yairique j̄ori, ca nii majuropeeḡ, īi n̄cū b̄oric̄, cã ca niirijere mani īa. O biro biicãri Ḥm̄areco Pac̄ cū ca ānu majuropeerije j̄ori, ñañoaro tam̄o cã ca bii yairiquera niipetirãp̄ara ānuo cãja ca niiro cãjare ca tiirije nii ea.

¹⁰ Niipetirije, Ḥm̄areco Pac̄ cū puna niipetirãre ca ānu majuropeeri tabep̄ cū mena cãja ca niiro ca booḡ yee wadora nii, ñucã cū j̄orira nii, bii. To biri ñañoaro cū ca bii yairije j̄ori, Jesucristo cãjare ca amet̄ener̄e ānuḡ cū ca niiro cū ca tiipera niiupa. ¹¹ Ca ñañarije manirã ca tiiḡ, ñucã ca ñañarije manirã cū ca tiiricarã cãa, jĩcū punaarã niima. To biri Ḥm̄areco Pac̄ Mac̄a, “Ȳu yaarã,” manire īi bobotimi, ¹² o biro īiḡ:

“M̄u yee maquẽre, ȳu yaarãre ȳu wederucu.

Cãja ca juu bue nea pooro watoap̄ m̄are ȳu baja peo n̄cū b̄orucu.”†

¹³ Ñucã o biro īimi:

“Ȳua, cūp̄are ȳu t̄goeña yuerucu.”‡

O biro īi nemomi ñucã:

* **2:8** Sal 8.4-6. † **2:12** Sal 22.22. ‡ **2:13** Is 8.17.

“Anora yu nii, Umureco Pacu, cã punaa yure cã ca tiicojoricarã mena,”

ĩimi. §

¹⁴ Jĩcũ puna ca niirã, cãja pacure birora upu cuti, díi cuti, cãja ca biirore birora Jesús cãa manire birora upu cuti, díi cuti, bii eaupi ati yepapure, cã ca bii yairije mena ati yepare bii yairiquere ca doti tutua niigu ñañarije wiogu Satanás're ñañaro cãre tii yaio cõarugũ. ¹⁵ To biro tiiri, bii yairiquere uwima ĩirã, mani ca catiri rumari cõrora, mani ca tũgoeña pai niimiriquere ametuene bojaupi. ¹⁶ Añuro petira Umureco Pacu puto macãrãre tii nemogu doogu méé dooupi. Abraham pãramerãre tii nemogu doogu dooupi. ¹⁷ Teere ĩima ĩigu, niipetirijerarena cã yaarãre birora biupi, Umureco Pacure pade boja niigu, paia upu nii eari cã paderiquere añuro tiicõa nii, ca boo paca ĩagu nii, biicãri cã ca bii yairije mena bojoca ñañarije cãja ca tii niirijere ametuenerugũ. Nũcã cã ca bii yairije menara, bojoca cãja ca ñañarijere acobo bojarugũ, ¹⁸ cã majuropeera ñañaro tamũo, ñañarijere tii doti eco pacagu ca bii ametua nucãricu niiri, mecãri cãare ñañarije tiirugarique ca bii ea ecorãre, cãjare tii nemo majimi.

3

Jesucristo, Moisés ametuenero ca niigu

¹ To biri yu yaarã, mĩa ca ñañarije manirã, Umureco Pacu cã ca jũoricarã, Jesucristore, “Umureco Pacu cã ca tiicojoricu, Paia Wiogu niimi,” ĩi majiña, díamacũ mani ca tũo nucũ

buo nunujeegure. ² Jesús, Umureco Pacu cũ ca dotiriquere cãre cũ ca dotiricarore birora tiiupi, Moisés, Umureco Pacu cũ yaa pooga macãrãre cũ ca ãa nunujee dotiro cũ ca ãa nunujeericarore birora. ³ To biro ca biiricarã cãja ca nii pacaro, Jesús peera Moisés ametuenero ãi nucã buoricu cũ ca niiro cãre tiiupi, jĩcũ wii buari majũ, cũ ca quenorica wii ametuenero cũ ca ãi nucã buo ecorore birora. ⁴ Niipetiri wiijeripãrena jĩcũ niicumĩ teere ca tiiricu. To biro ca biimijata cãare, Umureco Pacu pea ano ca niirije niipetirijere ca tiiricu niimi. ⁵ Moisés, pade bojari majũre biro cũ ca niirijera, cũ ca dotiricarore birora Umureco Pacu yaa pooga macãrã niipetirãre añuro ãa nunujeepi.* Cũ paderique pea jiropũre Umureco Pacu cũ ca wedepere bojocare cũ ca wede majiorije niipua. ⁶ Cristo pea Umureco Pacu Macũ cũ ca niirijera, Umureco Pacu yaa pooga macãrã, manira mani ca niirijere añuro ãa cotemĩ, ujea niirique mena mani ca yue niirijere to birora mani ca tũgoeña bayicã niijata.

Umureco Pacu yaarã cãja ca yerijãa niipa tabe

⁷ To biri, Añuri Yeri o biro cũ ca ãi rore birora:
 “Mecãre, Umureco Pacu cũ ca wederijere mũa ca tũojata,
⁸ tĩramũpu ca yucu maniri yepapũ niirã yũre tũorũgati, ãaãaro yũre bii ametuene nucã, ca biiricarãre biro biiticãña.
⁹ Toopũre mũa ãicũ jãa niiquĩricarã cuarenta cãmari peti, yũ ca tii niirijere ãa nii pacarã, yũre bii ametuene nucã niywa.

* 3:5 Nm 12.7.

10 To biri cūja mena ajiari, ‘Noo ca boorora mąja tųgoeña maa wijiacā, mąjare yu ca boojārije peera mąja majirugati,’ cūjare yu ĩiwu.

11 To biri cūja mena ajiama ĩigu: Yee méé yu ĩi. ‘Añuro mąja ca niipa yepare mąjare yu tiicojorucu,’ yu ca ĩirica yepare, di rumu uno peera mąja eatirucu,” yu ĩiwu.†

12 Yu yaarā, ĩicū mąja mena macū uno peera, cū yeripu ñañarije wado tųgoeña, tuo nunjeeti biicāri, Umureco Pacu to birora ca caticōa niigure cū ca camotatiro ca tiirijere tuo majiri niiña. 13 O biro pee tii niiña: To cānacā rumura mąja majuropeera, ĩicū mąja mena macū, ñañarije pee cūre ca bii buiy-eero tuorugati remi ĩima ĩirā, Umureco Pacu wederiquere mecū mąja ca tuoĵārijere maji niirāra ameri wede majio niiña. 14 Cūre tuo nunjee jəorāpura díamacū mani ca tuo nucū buo jəo dooricarore birora mani ca bii tutuacōa niijata, Jesucristo mena ca niiparā mani niirucu, 15 ano ca ĩi yerijāa waarore birora:

“Mecūre, Umureco Pacu cū ca wederijere mąja ca tuoĵata, tuorugati, ca bii ametuene nucāricarāre biro biiticāña.”‡

16 ¿Noa cūja niupari, Umureco Pacu cū ca ĩirijere tuo pacarā, cūre ca bii ametuene nucāricarā? ¿Nipetirāpura Egipto ca niiricarāre Moisés cū ca jee wienericarā méé to biro cūja biupari? 17 ¿Noa menare Umureco Pacu cuarenta cūmari peti cū ajia niupari? ¿Ñañarije tiima ĩirā, ca yucu maniri yepapura ca bii yairicarā mena méé cū ajiaupari? 18 Ñucā, ¿noa peere yee méé yu ĩi: “

† 3:11 Sal 95.7-11. ‡ 3:15 Sal 95.7-8.

‘Añuro mąja ca niipa yepare mąjare yu tiicojorucu,’ yu ca ĩrica yepare mąja eatirucu,” cū ĩupari? Cūre ca ametuene nućāricarāre to biro ĩupi. ¹⁹ “Ўmureco Pacure cūja ca tuo nuņujeetirique juri, tii yeparure ea waatiupa,” mani ĩi maji.

4

¹ To biri Ўmureco Pacu yaa tabe yerijārica taberu mani ca eapere, ména ca yue niirā niiri, bojoca catiri ca niiparā mani nii, mąja mena macū ĩicū uno peera toopure ca ea waa majitigu cū ca niitipere biro ĩirā. ² Mani cāa, cūjare birora añurije quetire cūja ca wedero mani tuowu. Cūja peera cūja ca tuorije wapa maniupa, tee añurije quetire cūja ca tuoriquere díamacū cūja ca tuo nućū buotirije juri. ³ Mani, ca tuo nuņujeericarā pea, tii tabe yerijāa niirica tabepure mani earucu, Ўmureco Pacu o biro cū ca ĩrica tabepure:* Ajijama ĩigu, o biro yu ĩiwu:

“Yee méé yu ĩi: ‘Añuro mąja ca niipa yepare mąjare yu tiicojorucu,’ yu ca ĩrica yepare mąja ea waatirucu,” cūjare cū ca ĩrica tabere.

Biiguru, Ўmureco Pacu ati yepare jeeñoguru cū paderiquere yapanocāupi. ⁴ ĩicā taberi owa tuuriqueru o biro ĩi, ati umurecore cū ca tii yaponorica rumu jiro macā rumare:†

“ĩicā amo peti, ape amore puaga penituario ca niiri rumare cū paderiquere yerijāupi Ўmureco Pacu.”

⁵ Cūja ca owa tuurique o biro ĩi nućā:

* 4:3 Sal 95.11. † 4:4 Gn 2.2.

“ ‘Añuro mąja ca niipa yepare mąjare yu tiicojorucu,’ yu ca ĩirica yepare, di rąmą uno peera mąja eatirucu.”

⁶ To ca bii pacaro ĵicārā, añuro yerijāa niirica tabepure† ca eaparā dąjacāma ména. Tee añurije quetire ca tųo ĵuguericarā pea tųo nąnųjeetima ĩirā, “Añuro mąja ca niipa yepare mąjare yu tiicojorucu,” cū ca ĩirica yepare eatiupa. ⁷ To biri Ũmureco Pacu pea, “Ĵicā rąmą niirucu,” ĩi nemoupi nūcā, “ati rąmure”. To biri tĳrąmųru David niiquĩricu o biro cū ca ĩiquĩriquepu mena manire wede majiomı Ũmureco Pacu, David cū ca ĩiquĩrique o biro mąjare yu ca ĩijārijere:

“Mecāre Ũmureco Pacu cū ca wederijere mąja ca tųojata, teere tųo nąnųjeeticā, biiticāña,” ĩiupi. §

⁸ Mee Josuéra, israelitas're añuro yerijāarica tabepu cū ca ĵuo eacoajata, “Ĵicā rąmą niirucu yerijāarique mąja ca buapa rąmą,” ĩi nemotibojacupi Ũmureco Pacu. ⁹ To biri añuri tabe, yerijāarica tabe Ũmureco Pacu yaa pooga macārā cąja ca niipa tabe nicā ména. ¹⁰ Ũmureco Pacu puto ca ea waarā, Ũmureco Pacu cū paderiquere yapanori cū ca yerijāaricarore birora, cąja paderiquere yerijāarucuma cąja cāa. ¹¹ To biri mani cāa tii tabe, yerijāarica tabepure ea waarugarā, buaro bii bayi, tųgoeña tutua ca biiparā mani nii, ĵicū uno peera ca tųo nąnųjeetiquĩricarā cąja ca biiricarore biro mani biire ĩirā.

¹² Díamacūra Ũmureco Pacu wederiquea ca catirije, do biro ca tiya manirije niiro bii. Niipĳi

† 4:6 Ũmureco Pacu cū ca bojoca cąti niiri tabe. § 4:7 Sal 95.7-8.

no ca boori p̄i p̄a n̄ñar̄a joo yoorica p̄i amet̄enero mani ca yeri j̄ãña niirijep̄are, mani ca cati niirijep̄are, ñaaj̄ã n̄cã peticoari, mani ca t̄ḡoeñarijere, mani yerip̄u mani ca tiiruga t̄ḡoeñarijere, ãa beje c̄oña peoticã. ¹³ Æm̄ureco Pac̄u mani ca tii niirijere ca ãa bejep̄ara, c̄u ca tiirique, c̄u ca ãa eyotirije mani. Niipetirijep̄ara c̄u ca ãarije wado niicã.

Jesucristo Paia Wioḡu ca nii majuropeeḡu

¹⁴ Jesús, Æm̄ureco Pac̄u Mac̄u, æm̄ureco tutip̄arena ca amet̄acã j̄ã waaric̄u, mani ȳu Pai Ca Nii Majuropeeḡu niimi. To biri díamac̄u mani ca t̄o n̄c̄u b̄orijere, ca ãrore biro ca t̄ḡoeña bayic̄o niiparã mani nii. ¹⁵ Mani ȳu Pai Ca Nii Majuropeeḡu pea, mani ca t̄ḡoeña bayitirijere ãa boo paca majimi. C̄u cãa, manire birora ñañaro tiirique c̄ure ca bii earo tam̄oupi. C̄u tee peere j̄ic̄ati æno peera ñañarije ænora tiitiupi. ¹⁶ To biri “Jãare tii nemorucumi,” ãi t̄ḡoeñari, Æm̄ureco Pac̄u manire ca mai ãaḡure mani j̄ãico, manire boo paca ãari manire maima ãiḡu, tii nemorique mani ca boori tabe ænore manire c̄u ca tii nemopere biro ãirã.

5

¹ Paia wioḡu ca nii earã c̄orora, bojoca, c̄uja watoa ca niiḡure beje ami, bojoca yeere Æm̄ureco Pac̄ure ca j̄ã bojap̄u, Æm̄ureco Pac̄u yee c̄uja ca jee dica wooriquere Æm̄ureco Pac̄ure tiicojo, bojoca ñañarije c̄uja ca tii wapa tuariquere, waib̄uc̄arã j̄ari tiicojo amet̄ene boja, ca tiiparã c̄uja ca j̄õnerã niima. ² To biri pai majuropeera manire biro ca t̄ḡoeña bayitiḡu niiri, Æm̄ureco Pac̄u yeere ca

majitirãre, ñañarije ca tii maa wijiarãre boo paca ãa majimi. ³ To biro ca biigũ niiri ñañarije cũ ca tiirije wapare, ñucã bojoca yee wapa cãare, waibũcũrã jĩari joe mũene cojo majimi Ƴmũreco Pacũre, ñañaro cãja ca tiiriquere cũ acobo bojajato ãigu.

⁴ Jĩcũ Ƴno peera cũ majuropeera, “Yũ, paia wiogũ yũ niirucu,” cũ ca ãirije juori méé, paia wiogũ niimi. Ƴmũreco Pacũ, Aarón niiquĩricũre, paia wiogũ cũ ca niiro cũ ca tiiricarore birora, paia wiorã ca niiparãre bejeri, paia wiorã cãja ca niiro tiimi Ƴmũreco Pacũ. ⁵ To biri wãmera Jesucristo cãa, cũ majuropeera paia Wiogũ ca nii majuropeegũ jãatiupi. Ƴmũreco Pacũ pee, to biro ca biigũ cũ ca niiro cãre tiupi, o biro cũ ca ãiricũ cũ ca niiro macã: “Mũ, yũ macũ mũ nii.

Mecãra mũre yũ macũ jãa.”*

⁶ Ñucã ape taberũ o biro ãi owarique nii: “Mũa, pai to birora ca niicõa niigũ mũ niirucu, Melquisedec cũ ca biiquĩricarore birora,” ãiupi.†

⁷ Jesucristo cũ ca bii yaipa upũ mena cũ ca cati niiri rãmũrire, bii yairiquere ca ametũene majigure tutuaro wederique mena, ñucã otirique mena, cãre jãi juu bueupi. Ƴmũreco Pacũ pea cũ ca ãirore biro ca tii nũnũjeegũ cũ ca niiro macã, cũ ca juu buerijere tũoupi. ⁸ Cũ Macũ nii pacagũ, ñañaro cũ ca tamũorije mena cũ ca ãirore biro tii nũnũjeeriquere majiupi. ⁹ To biro bii, ca ñañarije manigũ nii eari, niipetirã cãre ca tũo nũnũjeerãre to birora caticõa niiriquere ca tiicojogũ nii eaupi. ¹⁰ Ñucã Ƴmũreco

* 5:5 Sal 2.7. † 5:6 Sal 110.4.

Pacu pea Melquisedec're biro paia wiogu cū ca niiro cāre tiupi.

Díamacū t̄uo n̄ucū b̄uo yerijārique ca uwiorije nii

¹¹ Pacu nii biirorua, ate maquēre wederugarique, to ca bii pacaro, yoari méé ca t̄uo ñee bayitirā m̄uja ca niirije j̄uori, do biro pee m̄uja ñi wede majio majiña mani. ¹² Añurije quetire t̄r̄um̄ur̄a ca t̄uo j̄uoricarā niiri, aperāre ca bue majioparā unopu m̄uja niimi. To biro bii pacarā, Um̄ureco Pacu yeere m̄ujare c̄ja ca buerique m̄uja ca t̄uo majipe unopurena, “O biro pee ñirugaro ñi Um̄ureco Pacu wederique,” ñi wede majio nemoriqueru m̄uja boocā ñucā. Ca tutuatirā, baariquere ca baatirā, õp̄ecõacā wado ca jinirāre biroru m̄uja biicā yai waajapa. ¹³ Õp̄ecõacā wado ca ùp̄ūrā, ca ùp̄ūrāacā, “Ate añurije nii, atea ñañarije nii,” ca ñi majitirāre biro niima. ¹⁴ Baarique ca bayirijerua, b̄uc̄r̄ā, “Ate añurije nii, atea ñañarije nii,” ca ñi ña beje majirāru c̄ja ca baarije nii.

6

¹ To biri, Cristo yee maquē mani ca t̄uo j̄uorique wadore maji niitirāra, b̄uaro jañuro ca bue t̄ugoeña maji n̄un̄ua waparā mani nii. To biri ca nii majuropeerije mani ca maji j̄uorique, ñañarijere tiima ñirā ca bii yaiparā mani ca niiro ca tiirijere, mani ca t̄ugoeña yeri wajoarique maquēre, Um̄ureco Pacure díamacū t̄uo n̄ucū b̄uorique maquēre, ² uwo coerique maquē bue majioriquere, Um̄ureco Pacu yaarāre amori mena c̄jare ñia peori juu bue peoriquere, ca bii yairicarā c̄ja ca cati tuarije maquēre, to biri to birora ñañaro tam̄uo yairique

maquẽ mani ca majirijeparena, ca wedecõa niitiparã mani nii. ³ Atere mani tii nũana waarucu, Æmareco Pacu cũ ca boojata.

⁴ Jĩcãti Æmareco Pacu yee quetire díamacũ ca tãoricarã, Æmareco Pacu cũ ca tiicojorijere añuro ñjea niirique mena ca jee ñparicarã, Añuri Yeri mena ca nii ñjea niimiricarã, ⁵ añuro ñjea niirique mena Æmareco Pacu yee quetire ca jee ñparicarã, ñucã jiroppure ca niipe maquẽ ca doti tutua niirijere, ca majiricarã nii pacarã, ⁶ ñañarije tiirique peerena cũja ca tii amojodecã tua waajata, ñucã do biro pee tiicãri cũja ca tãgoeña yeri wajoaro tii majiña mani. Cũja majuropeera, Æmareco Pacu Macãre puatipu yucu tenipu cãre paa pua tuu, niipetirã bojoca cũja ca ña cojoropu cãre bui epe, cũja ca tiiricarore birora tiirã tiima ñucã.

⁷ Yepa, oco ca pearije cõrora tii yepare ca ñaacũmu earucurijere ca ãpũ jõene niiri yepa, tii yepare ca pade niirãre añurije cũjare to ca dica cũti bojajata, Æmareco Pacure añuro tii eco. ⁸ To biro ca biimijata cãare pota yucu, wĩjõ, peca miji daari ca wii bojari yepa pea, wapa mani. Mee, Æmareco Pacure ñañaro tii eco, jiro pecame mena joe yaio eco, ca biipa yepa niiro bii. To biri wãmera Æmareco Pacu yeere ca jee ñparicarã añuri wãmere ca tii niirã añuro cãre tii eco, ñañarije peere ca tii amojode tua waarã ñañaro cãre tii eco, ca biiparãra niicãma.

Mani ca tãgoeña tutua yue niiro ca tiirije

⁹ Yũ jaarã, o biirije ñi wede pacarã, “Añurije cũjare yue,” o biro pee ñijata, “Cũja ca ametaapere ca bñaparã peti niima,” mñjare jãa ñi. ¹⁰ Æmareco

Pacua añugũ niimi, mũa ca tiiriquere, Jesucristore ca tũo nũnũjeerãre mairique mena mũa ca tii nemoriquere, ñucã mecũri mũa ca tii niirije cãare, acobotirucumi. ¹¹ To biri mũa ca niiro cõrora, to biro mũa ca tii niirijere to birora mũa ca tii yapano nũcãcãro jãa boo, mũa ca yue niirijere mũa ca cũo eapere biro ñirã. ¹² Ca junañe pairã mũa ca niiro jãa booti. To biro biitirãra, díamacũ tũo nũcũ bũo, to birora tii nũnũjeecõa nii, cãja ca biirije jũori, Ƴmũreco Pacũ, “Yũ tiicojorucu,” cũ ca ñiriquere ca tiicojo ecorãre ña cõori, cãja ca bii niirore biro pee tii yue niĩña.

¹³ Ƴmũreco Pacũ Abraham niiquĩricure, “O biro mũre yũ tiirucu” ñigũ, apĩ cũ ametũenero ca nii majuropeegũ cũ ca maniro macã, cũ majuropeera, cũ wãmerena wãmeo tii peori, “Yee méé yũ ñi,” ñiri, ¹⁴ o biro cãre ñiupi: “Bũaropũra añuro mũre yũ tiirucu. Mũ pãramerã paũ cãja ca nii nũnũa waaro yũ tiirucu.”* ¹⁵ To biro cũ ca ñiro jirore, Abraham pea, pato wãcãricaro maniro yue niima ñigũ, Ƴmũreco Pacũ: “To biro mũre yũ tiirucu,” cãre cũ ca ñiriquere ñeeupi.

¹⁶ Bojoca pea, “Yee méé jãa ñi,” cãja ca ñijata, cãja ametũenero ca nii majuropeegũ wãme mena ñima. Ñucã, “Yee méé jãa ñi, jãa ca ñirore birora jãa tiirucu,” cãja ca ñijata, ape wãme ñi nemo majiña mani. ¹⁷ To biri Ƴmũreco Pacũ, “O biro yũ tiirucu” cũ ca ñiriquere wajoaricaro maniro, cũ ca ñiricarore birora ca tiipũ niiri, “O biro yũ tiirucu” cũ ca ñiriquere ca bũaparãre cũ ca ñiricarore birora cãjare ñĩorugũ, cũ ca tiipere “ ‘Yee méé yũ ñi’ ñirique

* **6:14** Gn 22.17.

mena,” ïi cūucāupi. ¹⁸ Ate pua wāme ca wajoa majiña manirije, Ɔmureco Pacu cū ca ïi ditotirije ca niirije menara mania, Ɔmureco Pacu cū ca ïa coterijere ca amaricarā, to biri mani ca yue niiro cū ca tiiriquere to birora ca yuecōa niirā, añuro tūgoeña tutua ũjea niirā mani ca niiro manire tiimi Ɔmureco Pacu. ¹⁹ Ate mani ca yue niirijera mani ca catiro jāña niirijere, Ɔmureco Pacu cū ca bojoca cuti niiri jawire cūja ca yoo camotarica quejero jiro peere, cūmua pairicare come pī† ca nūcū ñee poorore birora, añuro ca tūgoeña bayi tutua niirā mani ca niiro manire ca tiirijere mani cūo, ²⁰ Jesucristo manire ïima ïigu, jāa waa jūgue biicāri Melquisedec‡ cū ca biiquīricarore biro pai ca nii majuropeegu cū ca nii earicaropure.

7

Jesús, Melquisedec're biro pai cū ca niirije

¹ Melquisedec'a, Salem macū wiogu, Ɔmureco Pacu atī Ɔmureco niipetiropu Ca Doti Niigu yuu pai niupi. Abraham, wiorāre jīa bate yapano, cū ca tua doori tabere Melquisedec pea cūre bocagu waari, “Añuro mare to biijato,” cūre ïiupi. ² To biro cū ca ïi jāi boca yapanoro, Abraham pea cū waparāre jīari cū ca ēmariquere pua amo cōro ca niirijere jīcā tabe cūre tiicojoupī Melquisedec're. To biri Melquisedec wāmea, o biirije ïirugaro ïi: “Wiogu añugu ca niirore biro ca tii niigu,” ñucā Salem macū wiogu cū ca niirique pea, “Añuro niirique Wiogu,” ïirugaro ïi.* ³ Pacu mani, paco

† 6:19 Ancla. ‡ 6:20 Sal 110.4. * 7:2 Gn 14.17-20.

mani, cū ñicū jāmua ca nii nūnua dooricarāra cūoti, biicāmi; ñucā cū ca bii amepa j̄oriquere, cū ca bii yapa cūti nūcāriquere, majiña manicā. To biri Ũmureco Pacū Macū to birora pai cū ca niicōa niimore birora biicāmi.

⁴ Tūgoeñañaqué. No cōro peti ca nii majuropeegu cū niiquijapari Melquisedec, mani ñicū Abraham majuropeepū cāare wiorāre j̄ari cū ca ēmariquere pua amo cōro ca niirijere j̄icā tabe cū ca tiicojo ecojata. ⁵ Moisés cū ca doti cūurique pea o biro īi: “Leví yaa puna macārā paia wado, bojoca cūja ca cūorijere pua amo cōro ca niirijere j̄icā tabe cūjare jāirucuma, j̄icā majara Abraham pāramerā wado nii pacarā,” īi. ⁶ Melquisedec pea Leví yaa puna macū méé nii pacagu, Abraham're pua amo cōro ca niirijere j̄icā tabe cūre jāiupi, Ũmureco Pacū, “O biro mure yū tiirucu” cū ca ñiricure. To biro tiicāri, “Añuro mure to biijato,” cūre īi jāi bojaupi Melquisedec, Abraham're. ⁷ J̄icū uno peera: “Añuro mure to biijato” ca īigu pea, “Añuro mure to biijato,” cū ca īigu ametuenero ca nii majuropeegu niimi, ñiriquere, “To biro méé bii,” īi majitimi. ⁸ Ati rāmūrire pua amo cōro ca niirijere j̄icā tabe ca jāi niirā, bojoca ca bii yaiparā niima. To biro to ca bii pacaro, cūja ca owa tuurique pea Melquisedec peera, ména j̄icū to birora ca caticōa niigūre ñiire biro wede. ⁹ To biri o biro mani īi maji: Leví yaa puna macārā paia, mecūrire bojocare pua amo cōro ca niirijere j̄icā tabe ca jāi niirucurā cāa, Melquisedec're Abraham pua amo cōro ca niirijere j̄icā tabe cū ca tiicojori tabera, cūja cāa Abraham menara Melquisedec're tiicojupa. ¹⁰ Melquisedec cūre cū ca bocagu waari tabere, cū

pãramerã ca niiparã ca bañatirã nii pacarã cãpũre
ca niirã niiri to biro tiiupa.

¹¹ Israel yaa pooga macãrã, paia levitas j̄horipũ, doti cũuriquere tiicojo ecoupa. To biri yua, anija paiara, bojocare ca ñañarije manirã cãjare cãja ca tiicãjata, apĩ pai Aarón're biro ca biigũ méere, Melquisedec're biro ca biigũ paire booya manibojacupa. ¹² Paia cãja ca wajoarora, doti cũurique cãa wajoacã maji. ¹³ Mani Wiogũ yee maquẽre o biro cãja ca ñi owaricũ pea, Israel yaa poogare j̄icũ ñno peera pai nii, cãja ca biitirica puna macũ niupi. ¹⁴ Mani Wiogũ, Judá yaa puna macũ cũ ca niiriquera, mee añuro majirique nii. Moisés pea paia yee maquẽre wedegũ, j̄icãti ñno peera tii puna macãrãre, “To biro biirucuma” ñitiupi. ¹⁵ J̄icũ pai wãmũ Melquisedec're biro cũ ca nii eariyea majiriquera nii, ¹⁶ doti cũurique, “Tii puna macãrã paia niirucuma,” ca ñi rore biro méé pai ca niiricũ, catirique do biro ca tii yaio majiña manirije ca doti tutua niimore biro pee pai ca niiricũ cũ ca nii eariquere. ¹⁷ Ate nii Ëmãreco Pacũ cũ yee maquẽre cũ ca ñirije:†

“Mũa pai to birora ca niicõa niigũ mũ niirucũ,
Melquisedec cũ ca biiquĩricarore birora,”
ñiupi.

¹⁸ O biro biima ñiro, doti cũurique ca nii j̄horiquea wapa mani eaupa, õo ca biirijeacãra niicã, añuti, biima ñiro. ¹⁹ Moisés cũ ca doti cũuriquea j̄icã wãmẽ ñno peera añuro mani ca niiro manire tiiti majuropeecãupa. Mecãra yua, doti cũurique ca niimirica taberena mani cũo, ca nii majuropeerije

† 7:17 Sal 110.4.

mani ca yue niirije Ɛmureco Pacu puto mani ca ea majiro ca tiirijere.

²⁰ Atera, “Yee méé yu ñi,” ñirique mena tiupi Ɛmureco Pacu. ²¹ Aperã paia pea, “Yee méé yu ñi,” ñirique mena paia nii eatiupa. Wiogu Jesucristo peera, “Yee méé yu ñi,” ñirique niupara. Ɛmureco Pacu wederique o biro cãre ñi:

“Ɛmureco Pacu, ‘O biro yu tiirucu, yee méé yu ñi,’ ñiupi. Teere wajoatirucumi.

Mua pai to birora ca niicõa niigu mu nii,” ñi.†

²² To biro biima ñigu, Jesús'ra niimi bojoca menare Ɛmureco Pacu, “To biro yu tiirucu,” cã ca ñi jãorique ametuenero, cã ca ñiricarore birora to biijato ñigu ca nii eagu.

²³ Aperã paia pea pañ niirucuupa, cãja ca bii yairora paia cãja ca niirije ca petiro macã. ²⁴ Jesús pea ca bii yaitigu cã ca niiro macã, pai cã ca niirijere apĩ cãre wajoa majitimi. ²⁵ To biro ca biigu niiri, cã jãori Ɛmureco Pacu yaarã ca nii earãre, to birora cãja ca niicõa niipere biro ñigu cãjare ametuenero. Cãa, Ɛmureco Pacuãre cãjare jãi boja niirugu to birora ca caticõa niigu niimi.

²⁶ Jesús'ra niimi pai ca nii majuropeegu§ mani ca booricu. Cãa, ca ñañarije manigu, ñañarije ca tiitigu, ñañarije ca tii wapa tuatigu, ñañarije ca tiirãre ami camotoricu, amureco tuti jotoa macã yeparu ca cãu ecoricu, niimi. ²⁷ Cãa, aperã paia, amurecori cõro cãja ca ñañarije wapare Ɛmureco Pacu cã acobojato ñirã, cãja majurope cãja ca ñañarije wapare waibucurã jãari joe muene jão, jiro ñucã bojoca cãja ca ñañarije wapare joe muene

† 7:21 Sal 110.4. § 7:26 Sumo sacerdote.

boja, ca tii niirãre biro méé biimi. Cã majuropeera, jïcãti bii yaigura to birora ca niicõa niipere bii yai bojacãupi. ²⁸ Moisés cã ca doti cūrique pea, bojoca ca tũgoeña tutuatirãrena paia wiorã cãja ca niiro tiupa. To biro cãja ca biimijata cãare, Ʋmũreco Pacu pea cã wãme majurope mena ĩiri, doti cūrique jiropu to ca niimijata cãare, cã Macũre Pai cã ca niiro cãre tiupi, to birora ñañarije manigu ca niicõa niipu cã ca tiiricũre.

8

Wãma wãme ca tiiricu

¹ Mani ca ĩi nũnũa doojãrije ca nii majuropeer-ijea, mani yũũ pai ca nii majuropeegu, Ʋmũreco tutipũre Ʋmũreco Pacu cã ca duwiri tabe díamacũ nũña peere ca duwi earicu, ² pai ca niigu niiri, Ʋmũreco Pacu cã ca bojoca cãti niiri jawire bojoca cãja ca quenorica tabe méere, Wiogu majuropeera cã ca quenorica jawipũre ca pade niigu cã ca niirije nii.

³ Niipetirã paia ca nii nũnũa waarã cõrora, “ Ʋmũreco Pacu yee niirucu,” cãja ca ĩirijere jee boja, waibũcũrã ĩĩari joe mũene, ca tii bojaparã niirucuma,” cãja ca ĩiricarã niima. To biri Jesucristo cãa, Ʋmũreco Pacũre cã ca tiicojopere jïcã wãme ca tiicojopũ niupi. ⁴ Jesucristo ati yepara cã ca niicãjata, pai niitibojacupi. Mee, ati yepapũre niima paia, Moisés cã ca doti cūrique ca ĩirore biro Ʋmũreco Pacupũre bojoca cãja ca tiicojorijere ca tiicojo ametũene bojarã. ⁵ Ati yepa macãrã paia pea Ʋmũreco tutipu ca niiri wiire ĩa cõori cãja ca tiirica wiipũre pade niima. Ate jũori, “ĩa cõori cãja ca tiiriquerũ nii,” mani ĩi maji. Moisés tii wiire

cã ca tiirugaro, o biro cãre ïiupi Æmureco Ραση: “Añuro tɔoya: Ætãgɔpɔ mɔ ca niiro, mure yɔ ca ïñorica wiire biiri wii tiya,” cãre ïiupi.* 6 Mani yɔɔ pai ca nii majuropeegɔ, paia paderique ca nii majuropeerijere ca ñeericeɔ pea, tĩɔmɔpɔ Æmureco Ραση, “O biro yɔ tiirucu,” cã ca ïirique ametɔenero añuri wãme ca tii bojariceɔ niimi.

7 Mee ca nii jɔorica wãmera, añuro mani ca niiro ca tiirije to ca niijata, jiro manire cã ca tii bojapa wãme booya manibojacupa. 8 Æmureco Ραση pea, añuro cãja ca tii peoti majitirijere ïari, o biro ïiupi: “O biro ïimi Wiogɔ:

‘Niirucu, Israel bojoca menare, to biri Judá yaa puna macãrã menare wãma wãme cãjare yɔ ca tii bojapa ɔmɔri.

9 Tee pea mɔja ñicã jãa Egipto yepapɔ ca niirãre, cãjare yɔ ca jee wieneri ɔmɔre cãjare yɔ ca doti cũu jɔorica wãmere biro méé niirucu.

Cãja pea, yɔ ca doti cũurije ca ïirore biro cãja ca tii nɔnɔjeetirije jɔori, cãjare yɔ waa weo-coawɔ, ïimi Wiogɔ.

10 Tii ɔmɔri jiro, Israel bojoca menare yɔ ca tii niipe pea, ‘Ate niirucu,’ ïimi Wiogɔ.

Yɔ ca dotirijere cãja ca tɔgoeñarijepɔ to ca earo yɔ tiirucu. Ñucã cãja yeripɔre owa tuuricarore biro cãja ca majiro yɔ tiirucu.†

Yɔ pea, cãja Æmureco Ραση yɔ niirucu. Cãja pea yɔ yaa puna macãrã niirucuma.

* **8:5** Ex 25.40. † **8:10** Yɔ yee dotiriquere cãja ca tɔgoeña niirijepɔ yɔ cũurucu; cãja yeripɔ yɔ owa tuurucu.

- 11 To biri jĩcũ ɯno peera cãja ca niiro cõro cũ puto macãre, cũ mena macãre, yũre cãja ca majipere ameri wede majio tiitirucuma, mee niipetirã, ca nii majuropeera, ca nii coterã, yũre cãja ca maji peticãrije ca niiro macã.
- 12 Ñañarije cãja ca tii bui catiriquere cãjare yũ ametuenerucu.
- Puati ñucã teere yũ tũgoeña nemotirucu, † ñimi.” †
- 13 Wãma wãme maquẽre Ɔmũreco Pacũ cũ ca wedejata, ca nii jũoriquẽ peera, “Bũcũ nii” ñicãri, to biro ñimi. To biro cũ ca ñirije niima ñiro, peeto dũja tee ca yairo.

9

Ɔmũreco pũ macã wii, to biri ati yepa macã wii

1 Cũ ca doti cũu jũoriquẽa, Ɔmũreco Pacũre tii nũcũ buorã, “O biro mũja tiirucu,” ñirique mena ni-iupa, biirorũa ati yepa macã wiire. 2 Ɔmũreco Pacũ yaa wii, cãja ca queno jũorica wii pea, ano cõro pan jawiri cãja ca tiirica wii niuupa. Ea jũorica jawi, Ca Ñañarije Maniri Jawi* ñirica jawire, jã boerica tutu, Ɔmũreco Pacũ yee cãja ca jee dica woorique pan ca pejari pĩi, niuupa. 3 Tii jawire ca yoja camotari quejero jiro macã jawi pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawi, † niuupa. 4 Tii jawipũre niuupa, oro mena cãja ca quenorica tutu, † yucũ díi ca jatĩ añurijere joe mũnerica tutu. Tii taberena niuupa ñucã Ɔmũreco Pacũ, “O biro yũ tiirucu,” cũ ca ñirica cũmua. Tii cũmua niipetiropũra oro mena cãja ca wadarica cũmua niuupa. Tii cũmua jupearũre oro

† 8:12 Jer 31.31-34. * 9:2 Lugar Santo. † 9:3 Lugar Santísimo.

† 9:4 Altar de oro.

mena cãja ca tiiricarũ maná ca jãñarirũ, Aarón tuericagũ ca joori wiiquĩricagũ, to biri Æmureco Pacũ cã ca dotiriquere cãja ca owa tuurica pĩiri ãtã pĩiri, jãñaupa. ⁵ Tii cũmua jotoare Æmureco Pacũ cã ca bojoca cuti niirijere ca bii cõõñarã puarã querubines pejaupa. Cãja pea, bojoca cãja ca ñañarijere tii ametene bojarã waibucurã díi mena cãja ca wadarucurica pĩi, tii cũmuare buatorica pĩire cãja quedupari mena juu camota pejaupa. Biirorua, mecãra tee maquere ca niimore biro wede nunua waa majiña mani.

⁶ O biro cãja ca quenorique ca niirorure, ca nii juori jawire to birora jãacõa niima paia, cãja paderique Æmureco Pacure cãja ca juu bue nucũ buorucurijere tiirã waarucurã. ⁷ Tii jawi jiro macã jawipura paia wiogu wado jĩcã cũmare jĩcãtira jãa waami. Tii jawipure jãa waagu cã majurope ñañarije cã ca tiirique wapare, to biri bojoca, “Ñañarijere tiirã jãa tiicu,” ñi majiri méé, ñañarije cãja ca tiirije wapare Æmureco Pacũ cã acobo bojajato ñigu, cã ca tiicojope waibucurã díire jee waacumi. ⁸ Atere majima ñirã, ca nii juori jawi, juu buerica jawi to ca niimijata cãare, ména tii jawi jiro macã jawi Ca Ñañarije Mani Majuropecãri Jawipura ea waa majiña mani, mani ca ñi tugoeña majiro manire tiimi Añuri Yeri. ⁹ Ate niipetirije, mecãrire ca bii cõõñarije nii. Toorũ, Æmureco Pacũ yee ca niipe cãja ca jee dica wooriquere tiicojo nucũ buo, waibucurã jĩari Æmureco Pacupure tiicojo nucũ buo, ca tii niirãre, to biro cãja ca tii nucũ buo niirije añuro cãja ca tugoeña wajoaro cãjare tiiti. ¹⁰ Tee pea baarique, jinirique, to biri cãja

ca ñañarijere coerã cãja ca tiipere, dotirique jotoa maquẽ wadore Æmureco Pacu cã ca wajoarora ca bii yapano eape wadore ñi.

Cristo díi

¹¹ Mee Cristo pea doo yerijãaupi. To biri mecãra cãra niimi pai ca nii majuropeegu, niipetirije añurije manire ca jee dooricu. To biri paire biro cã ca paderique cãti niiri wii pea, ca añu ametueneri wii peti nii, bojoca cãja ca tiirica wii méé, o biro ñijata, ati yepa macã wii méé nii. ¹² Jesucristo pea Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipure chivoa díire, wecua díire, tiicojogu waagu méé, cã díi majuropeerena tiicojogu waagu jãa waaupi. Toopure jicãtira jãa waagura, to birora ca niicõa niipere bii yai boja peoticã cojori, to birora caticõa niiriquere mani ca buapere ñigu, to biro manire bii bojaupi.

¹³ Wecua díi, chivoa díi, to biri wecuo wimagore joerique nitire jeeri oco mena aberi ñañarije ca tiirãre cãja ca yaye tuurije pea, jotoa maquẽ petira ca coerije niipura. ¹⁴ Tee cãa to biro ca tiirije to ca niijata, Jesucristo díi pee doca, waibucurã díi ametuenero ca nii majuropeerije nii. Añuri Yeri to birora ca niicõa niigu jãori, Jesucristo cã majuropeera Æmureco Pacure añurije, ca ñañarije manirijere tiicojogure biro biipuri. Manire cã ca bii yai bojarique pea, ñañarije ca tãgoeñarã niiri, ñañaro tiima ñirã ca bii yaiparã mani ca niiro ca tiirijere manire ametuene boja, Æmureco Pacu to birora ca caticõa niigure mani ca pade nuñjee niipere biro ñiro.

¹⁵ To biri Jesucristo pea wãma wãme ca tii bojaricu niimi. Doti cãurique ca nii jãoriquere tii

nun̄jee peotitima ĩirã, ñaňaro cãja ca tiirique wapare amet̄eneruġu bii yai bojaupi, Um̄reco Pacu cã ca bejericarã, “O biro yu tiirucu” cã ca ĩirique, to birora ca niic̄o niirijere cãja ca c̄o eapere biro ĩiġu.

¹⁶ “To biro yu tiirucu,” ĩirica wãme to ca niijata, “To biro yu tiirucu,” cã ca ĩirique cã ca ĩiricarore birora to bii eajato ĩiġu, to biro ca ĩiricu cã ca bii yai weoro jiropu aňu. ¹⁷ Ména, “To biro yu tiirucu,” ca ĩiricu cã ca catijata, “To biro yu tiirucu” cã ca ĩirique wapa mani. Cã ca bii yairo jiropu docare wapa cuti. ¹⁸ To birira Um̄reco Pacu, ca nii j̄ori wãme cãare, díi baterique mena c̄u j̄oupi. ¹⁹ Niipetirã bojoca Israel macãrãre, Um̄reco Pacu cãjare cã ca tii doti c̄urique niipetirijere cãjare wedeupi Moisés. Cãjare wede yapano, chivoa, wesa puna cãja ca ĩãricarã díire oco mena ayiari, yuc̄uġu hisopogu d̄upu mena oveja poa ca j̄arije mena jia tuuri, díire joa ami, doti c̄urique cãja ca owarica p̄urore, to biri bojoca cãare yaye tuu, ²⁰ o biro cãjare ĩiupi: “Ate díi nii, Um̄reco Pacu, ‘To biro yu tiirucu,’ cã ca ĩiriquere cã ca ĩiricarore biro m̄ja ca tii nun̄jeeperere cã ca dotirique,” ĩiupi. ²¹ Ñucã tii wiire to biri Um̄reco Pacu tii nac̄u buorã cãja ca c̄orucurije niipetiropu cãare díi mena yaye tuuupi. ²² Doti c̄urique pea niipetirijep̄arena díi mena wado ñaňarijere coe dotiupa. To biri díi bate yai waarique to ca manijata, ñaňarije tiirique wapare acobo bojarique mani.

Jesucristo mani ca ñaňarijere cã ca amet̄enerique

23 Æmæreco tutipæ ca niirijere ãa cõori cãja ca tiirique cãa añurije ca tuapere biro ãirã, waibæcarã jãari joe mæenerique boorucuupa. To biri emæaropæ ca niirije ca nii majuropeerije doca, tee ametæenero añurijere jãari tiicojo næcũ bæorique boo. 24 Cristoa, bojoca cãja ca tiirica wii, ca nii majuropeeri wiire ãa cõori cãja ca tiirica wii méere jãa waaupi. Æmæreco tutipærena jãacoaupi, mecãrire Æmæreco Pacære mani yee maquẽre cã ca jãi boja niiri tabepære. 25 Cristo pea, amæreco tutipære jãa waagu, cã upærirena jãcãti méé, paia æparã ca nii earã niipetirãpæra cãmari ca niiro cõro, aperã díipære Ca Ñañarije Mani Majuropeericãri Jawipære cãja ca jee jãa waarore biro tiitiupi. 26 Paia æparã cãja ca jee jãa waarucurique æno cã ca niijata, Cristo ati amæreco ca nii jæori tabe menapæra to cãnacã cãmara cã ca bii yaicõa niipe niibojacupa. Mecãri ca tãjari yæteari peera, Cristo jãcãtira baua eari, ñañarijere cõarugæ, jãcãtira cã majuropeera bii yai boja peoticã cojoupi. 27 Niipetirãpæra jãcãtira bii yai, jiropæra yua añurije ca tiiricarã añuro tii eco, ñañarije ca tiiricarã ñañaro biirica tabepæ tiicojo eco, cãja ca biipere birora, 28 Cristo cãa jãcãtira bii yaiupi, pau bojoca ñañaro cãja ca tiiriquere ametæenegæ. Jiro baua ea nemorucumi ñucã; biigæpæra, bojoca cãja ca ñañarije wapare ametæene bojagæ doogæ méé yua, cãre ca yue niiricarãre ametæenegæ doogæ pee doorucumi.

10

1 Moisés cã ca doti cõurique pea, bojocare añurije Æmæreco Pacæ cã ca tiicojope ca doopere ca nii

cõoña j̄orije niipua. Cã ca bojoca cãti nii ma-
juropeerije méé niipua. To biri doti c̄uirique
pea, to cãnacã cãmara waib̄ucurã díi mena joe
j̄uti añu m̄enerique mena Æm̄areco Pac̄are ca tii
nuc̄ũ b̄uo niirãre, j̄icãti uno peera ñañarije manirã
cãja ca tuaro cãjare tiiti. ² Doti c̄uiriquera ñañarije
manirã cãja ca tuaro ca tiirije to ca niijata, “Mee
ñañarije manirãp̄u mani nii yua,” ñi t̄ugoeñari,
waib̄ucurãre Æm̄areco Pac̄ap̄ure cãja ca joe j̄uti añu
m̄ene niirucurijere to cõrora tii yerijãacãbojacupa.
³ Biiróp̄ua, ate waib̄ucurã j̄lari cãja ca joe m̄ene co-
jorucuriquea, ñañaro cãja ca tiirucurijere cãmari
cõrora t̄ugoeñari cãja ca tii niirije niipua. ⁴ Wec̄ua
díi, to biri chivoa díi, ñañarije tiirique wapare coe
majiti.

⁵ To birira Cristo ati yepar̄ure dooḡu, o biro ñiupi
Æm̄areco Pac̄are.*

“Waib̄ucurã joe m̄eneriquere, ñucã ‘Cã yee ni-
irucu’ ñirã

cãja ca jee dica woorijere, m̄ bootiw̄u.

To birira bojoc̄u ȳre m̄ tiiw̄u.

⁶ Bojoca ñañaro cãja ca tiirijere ñañarije manirã
tuaragarã, waib̄ucurã j̄lari cãja ca joe m̄ene
cojorucurijere m̄ ña biijejati.

⁷ To biri o biro ȳu ñiw̄u: Æm̄areco Pac̄u ‘Anora
ȳu nii,’ m̄ yaa p̄uorop̄ure ȳu yee maquẽre
cãja ca owa c̄ũ j̄uguericarore birora, m̄ ca
dotirore biro tiir̄uḡu.”

⁸ O biro ñi j̄oupi: Waib̄ucurãre j̄lari joe
m̄eneriquere, waib̄ucurãre cãre cãja ca tiicojo
nuc̄ũ b̄uorijere booti, ña nuc̄ũ b̄uoti, biimi Æm̄areco
Pac̄u, dotirique to biro ca tii dotirije ca nii pacaro.

* 10:5 Sal 40.6-8.

9 Jiro ñi nemoupi ñucã: “Anora yu nii, mu ca dotirote biro tiirugũ,” ñiupi. O biro ñiri, waibucũrãre jĩari joe mæene nũcã buo niirucuriquere cõaupi, wãma wãme pee wajoarugũ. 10 Æmureco Pacu cã ca dotirote biro cã ca tiirique jũorira, ca ñañarije manirã mani ca niiro manire tiupi, cã majuropeera jĩcãtira cã ca bii yai boja peoticã cojorique jũori.

11 Niipetirã judíos, paia ca nii earã cõrora, tii wãme wadorena to cãnacã rumura waibucũrã jĩari joe mæene cojocõa niirucuma, cãja ca ñañarije wapare jĩcãti uno peera ñañarije manirã cãja ca tuaro ca tiitirije to ca niimijata cãare. 12 Jesucristo pea bojoca ñañaro cãja ca tiirique wapare ametuene bojagu, jĩcãtira bii yai boja yapano peoticã cojori, Æmureco Pacu díamacũ nuña pee ea nuu eaupi. 13 Tooru yue niimi, Æmureco Pacu cã waparãre cãja ca doca cũmuro cã ca tiioru. 14 Jĩcãti bii yaigura, Æmureco Pacu cã ca jũorãre añurã cãja ca nii nũna waapere cãjare tii boja peoticã cojoui. 15 Añuri Yeri cãa o biro manire ñi wede majio nemomi:

16 “Tii rumuri jiro cãja menare ‘O biro yu tiirucu,’ cã ca ñirije pea, ‘Ate niirucu,’ ñimi Wiogu: ‘Yu ca dotirijere cãja yeripu ca niiro yu tiirucu. Ñucã cãja ca tugoeñarijebu, owa tuuricarore biro cãja ca majiro yu tiirucu.’ ”†

17 “Ñañarije cãja ca tii bui cutirijere, to biri ñañaro cãja ca tii niirijere, puati teere yu tugoeña nemotirucu,” ñimi.‡

18 To biri ñañaro mani ca tiirique wapare cã ca acobo bojacãrique ca niiro macã, ñee uno peere ñirã

† 10:16 Jer 31.33. ‡ 10:17 Jer 31.34.

cōro, ñañarije tii wapa tuarique wapare waibucurã
jĩari tiicojo ametæene nemo majiña mani yua.

Ñañarije ca tiicõa niirãre wede majiorique

¹⁹ Y_u yaarã, mecãra uwiricaro maniro, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawipure mani jãa waa maji, Jesucristo manire cã ca bii yai bo-jarique j_uori, ²⁰ Æmureco Pacu cã ca bojoca cuti niiri jawipure ea waa majiña maniro ca camota niirica quejerore, Jesucristo cã majuropeera cã ca bii yairije mena cã ca pãa jãa waaricaropure. ²¹ Jesús'ra niimi mani y_uu pai ca nii majuropeegu, Æmureco Pacu yaarã j_uguerore ca niigu. ²² To biri añuro yeri cuticãri, díamacã t_uo nucũ buorique mena, “To birora mani biirucu,” ñi t_ugoeña ñee dopocãri, mani yeripure ñañarije t_ugoeñaricaro maniro mani upure oco añurije mena ñañaro mani ca tiiriquere ca coe ecoricarã niiri, Æmureco Pacu p_utore mani waaco. ²³ Mani ca yue niirijere, “Yeera mani biicã” ñiricaro maniro, to birora ca t_ugoeña bayicõa niiparã mani nii. Æmureco Pacu pea, “To biro y_u tiirucu,” manire cã ca ñiricarore birora manire tiirucumi. ²⁴ To biri mani ca niiro cõrora ameri tii nemo, buaro jañuro ameri mai, añurije wadore tii, tii niirica wãme peere mani amaco. ²⁵ Jicãrã, Æmureco Pacure mani ca ñi nucũ buo juu bue niiri taberire ca waatirãre biro ca biitiparã mani nii; biitirãra, mani ca niiro cõro, ameri wede majio t_ugoeña bayi, ca tii niiparã mani nii, mecã docare Wiogu yaa r_um_u ca cõñacã doorijere ca ña majirã niiri.

²⁶ Añurije queti díamacã ca ñirijere majicãri jiropera, tiirugarique mena ñañarijere mani

ca tiicã nũnũ waajata, to biro mani ca tiirije wapare ca bii yai ametuene bojarũ manimi yua. ²⁷ Ɔmũreco Pacure ca junarãra, ñañoaro cãja ca biipe pecamerũ ñañoaro cãja ca ẽũ yaipe wado dũja. ²⁸ Noo ca boogũ Moisés cã ca doti cũuriquere ca ametuene nũcãgũre, pũarã, itiarã, cã ca biirijere cãja ca wedejãajata, ña mairicarõ maniro cãre jãa cõacãrucuupa. ²⁹ Ɔmũreco Pacũ Macũre ca junarã, cã ca bii yairiquera ca ñañoarije manirã cãja ca niiro ca tiiriquere ca junarã, ñucã Ɔmũreco Pacũ yũũ Añuri Yeri cãjare ca maigũre ñañoaro ca ñirã doca, ¿ametuenerõ ñañoaro tamũorucuma mũja ñi tũgoeñatiti? ³⁰ To biri Ɔpũ o biro ca ñiricure mani maji: “Yũ yee nii ñañoaro tii ameriquea, yũ, yũ ame bojarucu,” ñiupi Ɔpũ. § Ñucã o biro ñiupi: “Wiogũ, cã yaa puna macãrãre ña bejerucumi,” ñiupi.* ³¹ ¡Ñañoarije peti niiro bii, Ɔmũreco Pacũ ca caticõa niigũre ñañoaro tii ecorique doca!

³² Mũja pea Jesucristo yee quetire mũja ca tũo nũnũjeericaro jiro, ñañoaro tamũo pacarã mũja ca tũgoeña bayiriquere acoboticãña. ³³ Jicãrã mũja mena macãrã, niipetirã cãja ca ña cojoropũ, ñañoaro cãjare ñi tuti eco, ñañoaro tii eco, biiupa. Ñucã ape tabera mũjare birora ñañoaro ca tamũorãre ñarã, mũja menara ñañoaro ca tamũorãre birora mũja tũgoeña nemoupa. ³⁴ Tia cũurica wiipũ ca niirã cãare cãjare mũja ña maiupa. Mũja ca cõorijere cãja ca ẽmajata cãare, mũjea niirique mena mũja niicãupa; amũreco tutipũ mũja ca cõorije ca añu majuropeerije, to birora ca niicõa niirije peere majima ñirã to biro mũja biiupa.

§ 10:30 Dt 32.35. * 10:30 Dt 32.36; Sal 135.14.

³⁵ To biri Jesucristore m̄ja ca t̄o n̄n̄jee ni-irijere yerijãaticãña. Teera añurijere pairo m̄ja ca tiicojo ecoro m̄jare tiirucu. ³⁶ M̄ja, Æm̄reco Pac̄ c̄ ca boorore biro tiirugarã ñãñaro tam̄o pacarã, to birora ca t̄goeña tutuacãparã m̄ja nii, Æm̄reco Pac̄ “To biro ȳ tiirucu,” c̄ ca ñiriquere m̄ja ca tiicojo ecorere biro ñirã. ³⁷ Æm̄reco Pac̄ wederique o biro ñi:

“Yoari méera doorucumi ca doorp̄. Yoaro bii mani waati majuropeecãrucumi.†

³⁸ ‘Añuḡ niimi’ ȳ ca ñiḡa, díamac̄ c̄ ca t̄o n̄c̄ b̄o niirije j̄orira catirucumi.

Ȳ mena ca niimiric̄ amojode n̄c̄ c̄ ca tua-coajata docare, c̄ ca biirijere ȳ ñjea ni-itirucu.”‡

³⁹ Mania, ñãñaro bii yairica tabep̄ ñãñaro bii yairugarã, añurije quetire ca t̄o n̄n̄jee yer-ijãarãre biro méé mani bii. Jesucristore díamac̄ ca t̄o n̄c̄ b̄orã niiri, ca amet̄arã pee niirã mani bii.

11

Æm̄reco Pac̄re díamac̄ n̄c̄ b̄orique

¹ Díamac̄ t̄o n̄c̄ b̄oriquea, “Mani ca yuerijere mani tiicojo eco majuropeecãrucu,” ñi t̄goeña bayi, ñucã mani ca ñatirijerena, “To birora biirucu,” ñi yue, biirique nii. ² Mani ñic̄ jãa niiquĩcarã díamac̄ ca t̄o n̄c̄ b̄orã niima ñirã, “Añu majuropeecãma,” ñi ecoquĩpa Æm̄reco Pac̄re.

³ Díamac̄ t̄o n̄c̄ b̄orique j̄orira mani maji: Æm̄reco Pac̄ ati yepa niipetiro ca niirijep̄re

† 10:37 Hab 2.3-4. ‡ 10:38 Ro 1.17; Gal 3.11. § 10:39 Infierno.

cã wederique menara ca bautirijerena mecãrrire mani ca ãarijere cũ ca tii jeeñoriquere.

⁴ Díamacũ tũo nũcũ bũoriquere jũorira, Abel cãa, cũ ca cũorijere Ũmũreco Pacũ tũicojogu, Caín cũ ca tũicojorije ametũenero añurije tũicojoui. To biri Ũmũreco Pacũ, “Añugũ niimi” ãiri, cũ ca tũicojorijere ãa biijejaupi. To biri Abel cũ ca bii yairo jiro to ca niimijata cãare, díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũoriquere pea mecãripũ cãare manire wede majiocõa nii.

⁵ Enoc cãa díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorijere jũorira, cũ bii yaiticãjato ãigu, ca catigũrena cũre ami waaquĩupi. Ati yepare cũre ãa nemotiupa, Ũmũreco Pacũ cũre cũ ca amicoarique ca niiro macã. Ũmũreco Pacũ yee cũja ca owarique o biro ãi: Enoc, Ũmũreco Pacũ cũre cũ ca ami waaparo jũguero, “Añuro cũ ca ãa biijejarijere tii niĩupi,” ãi.*

⁶ Díamacũ tũo nũcũ bũoriquere manigũra, Ũmũreco Pacũ cũ ca ãa biijejarijere tii majiña mani. Ũmũreco Pacũ pũto ea waarũgarã, “Ũmũreco Pacũ niimi, cãa cũre ca amarãre añurijere ca tũicojogu,” díamacũ ca ãi tũo nũcũ bũore nii.

⁷ Noé cãa díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorijere jũorira, ãati pacagu, Ũmũreco Pacũ “To biro biirucu,” cũ ca ãirijere tũo nũnũjeeri, cũmua pairica quenoquĩupi, cũ yaarã mena ametũarũgu. Ñũcã díamacũ cũ ca tũo nũcũ bũorijere jũorira, bojoca ati yepa macãrã ãañarije ca tii niirãre, “Ñañaro bii yairique biro dooro tii,” ca ãi majio niiricũ niima ãigu, díamacũ tũo nũcũ bũoriquere jũori añurije bũarique Ũmũreco Pacũ cũ ca tũicojorijere cũo eaupi.

* 11:5 Gn 5.24.

8 Díámacũ cã ca tũo nũcũ bũorije jũorira, Abraham cãa Ƴmũreco Pacũ cũre cã ca jũoro, cã ca ĩirijere tũo nũnũjee, cũre yũari, cã ca tiicojopa yeparũre waarũgũ majiti pacagũ, cã yaa yepare witi weoupi. 9 Ƴmũreco Pacũ cũre cã ca ĩirijere díámacũ ca tũo nũcũ bũogũ niiri, “Mũre yũ tiicojorucu,” Ƴmũreco Pacũ cã ca ĩirica yepa, aperã yaa yeparũre niirucuupi. Waibũcũrã quejeri menara wii pĩiri quenori, tiĩ yeparũre yoja amojoderucuupi. Isaac, Jacob jãari, Ƴmũreco Pacũ, “To biro yũ tiirucu,” cã ca ĩiriquere ca ñeericarã cãa to birora biiupa. 10 To biri Abraham pea, Ƴmũreco Pacũ majurope cã ca quenorica macã, ca nii majuropeeri macã ca yai nũcãtipa macãre yuegũ biiupi.

11 Ñucã díámacũ tũo nũcũ bũorique jũorira, Abraham bũcũ peti nii, Sara cãa ca puna manigo cõ ca nii pacaro, tutuarique tiicojo ecori, “To biro yũ tiirucu” ca ĩigũ, cã ca ĩirore biro ca tiigũre, “Cũ ca ĩiricarore biro tiirucumi,” díámacũ ĩi tũo nũcũ bũori, ca puna cãtigũ nii eaupi. 12 O biro biima ĩigũ Abraham, puna manigũra yai nũcã waagũ ca biimiricũ, ñocõa Ƴmũreco quejeropũ ca niirã cõro, ñucã dia pairi yaa tũjarore jita dupari do biro ca tiĩ, cõo peoti majiña manirijere biropũ pãramerã cãti eaupi.

13 Cãja niipetirãpũra, Ƴmũreco Pacũ, “To biro yũ tiirucu” cãjare cã ca ĩiriquere bũa eatirãra, bii yai peticoaura. Biirãpũra cã ca ĩiriquere díámacũ ca tũo nũcũ bũorã niiri, yoaropũ ca baurijere ĩa, teere bocaña, ĩa Ƴjea nii, biiupa. Ñucã, “Ati yepare to birora ca niicõa niiparã méé mani nii, ape yeparũ ca waa nũnũa waari maja mani nii” ĩi, ĩa

majiupa. ¹⁴ To biirije ca ñirã, “Ape yepa, cãja ca niipa yepare amarã tiima ména,” mani ca ñi majiro tiima. ¹⁵ Cãja ca doo weorica yeparurena cãja ca tugoeñacõa niijata, tii yeparura tuacoabojacupa ñucã. ¹⁶ Cãja pea añuri yepare boorã biiupa. O biro ñijata, “Емѡагоpѡ macã yepare.” To biri Æmureco Pacѡ, “Уѡ, cãja Æmureco Pacѡ yѡ nii,” ñi bobotimi, mee cãja ca niipa macãre ca queno yuecãricѡ niiri.

¹⁷ Ñucã Abraham díamacũ tuo nѡcũ bѡorique jѡorira, Æmureco Pacѡ: ¿Díamacũra yare tuo nѡnѡjeegѡra cã tiiti? ñigѡ cãre cã ca ñi ñaaro, cã macũ Isaac're ami, waacoaupi, cãre jĩari joe mѡene cojorѡgѡ. Cã macũ jĩcũra ca niigѡ, ¹⁸ Æmureco Pacѡ, “O biro yѡ tiirucu” cã ca ñiricurena jĩari, ca joe mѡenecãpѡra niicãgѡ biiupi: “Mѡ macũ Isaac jѡori, mѡ pãramerã cutirucu,” cã ca ñiricurena.† ¹⁹ Abraham pea, “Ca bii yaicoaricarãpѡre na ca catio majigѡ niimi Æmureco Pacѡ,” ñi majicãupi. To biri o biiro pee ñijata, cã macũ ca bii yaicoaricѡ ca cati tuagѡre biro ca niigѡpѡre, cãre tua amiupi ñucã.

²⁰ Isaac cãa díamacũ cã ca tuo nѡcũ bѡorije jѡorira, cã puna, Jacob, Esaú jãarire jigorѡ cãjare ca bii mѡa nѡcãpere, “Añuro mѡjare to biiijato,” cãjare ñi cũuquĩupi.

²¹ Jacob cãa díamacũ cã ca tuo nѡcũ bѡorije jѡorira, bii yaigѡ doogѡpѡra, cã pãramerã José punare cãja ca niiro cõrorena, “Añuro mѡjare to biiijato,” cãjare ñiri, cã tuericagѡ† mena tua ñee

† **11:18** Gn 21.12. ‡ **11:21** Griego wederique mena Æmureco Pacѡ wederiquere ca owaricarã “tuericagѡ” cãja ca ñirica taberena hebreo wederique mena ca owaricarã pea “cãni pejarica tabe” ñiupa.

nucũri, ʘmureco Pacure ñi nucã buoupi.

²² José cãa, díamacũ cã ca t̃uo nucã buorije juorira bii yairũgu juero, o biro cãjare ñi t̃ujaquĩupi israelitas're: “Jiro jañuro Egipto yepare m̃ja witurucu. M̃ja ca w̃tiri ram̃ ca niiro, ỹ up̃ri ca nii d̃jarije cãare m̃ja jeecoawa, m̃ja ca waari yepap̃,” cãjare ñiquĩupi. §

²³ Moisés pacua cãa díamacũ cãja ca t̃uo nucã buorije juorira, Moisés cã ca bauro jiro, itiarã muip̃a peti yaiori cãre cuoupa, wimagũ añugucã cã ca niiro macã. To biri Egipto yepa wiogu, wimarã m̃tare cã ca jãa bate dotirijere uwitiupa.

²⁴ Ñucã díamacũ cã ca t̃uo nucã buorije juorira Moisés, bucua waagu, Faraón macõ macũ cã ca niirijere bootiupi. ²⁵ Jicã cuu cõro ñañarije cãja ca tiirijere cãja mena tii ujea nii niiricaro unora, ʘmureco Pacu yaa puna israelitas mena pee ñañaro tam̃orugaupi. ²⁶ “Cristo ñañaro cã ca tam̃opere biro pee biirique pee nii, Egipto maquẽ areyere cuo ujea nii niirique amet̃enero ca nii majuropeerijea,” ñi t̃ugoeñaupi Moisés, ʘmureco Pacu cã ca tiicojope peere ca yuegu niiri. ²⁷ Ñucã Moisés díamacũ cã ca t̃uo nucã buorije juorira, Egipto macũ wiogu cã mena cã ca ajiarijere uwiricaro maniro, tii yepare witiupi. ʘmureco Pacu ca bautigure ca ñagure birora, to birora t̃ugoeña tutuacõa niupi. ²⁸ Ñucã díamacũ cã ca t̃uo nucã buorije juorira, Pascua boje ram̃ tiigu, ovejare jãari, cã díi mena cãja yaa wiijeri jope pãmarire wada dotiupi, ʘmureco Pacu p̃to macũ jãari majũ,

§ 11:22 Gn 50.24-25; Ex 13.19.

israelitas puna ca nii j̄orã um̄are cã ca j̄atipere biro ñiḡh.*

²⁹ Israelitas cãa díamacũ c̄ja ca t̄o n̄cũ b̄orije j̄orira, dia pairi yaa,† Ca J̄ari yaare, ca oco maniri yepare biro t̄acoaura. C̄ja jiro egipcios cãa, c̄jare biro biirugama ñirãra, dua yaicoaura.

³⁰ Díamacũ c̄ja ca t̄o n̄cũ b̄orije j̄orira, Jericó macãre c̄ja ca wee camota amojoderica t̄diro cãa, j̄icã amo peti, ape amore p̄aga penituario niiri r̄m̄ari israelitas c̄ja ca amojodero jiro wati batecã duwi waaupa.

³¹ Tii macã macõ Rajab, um̄a epe wapa taari majo cãa, díamacũ cõ ca t̄o n̄cũ b̄orije j̄orira, Um̄areco Pac̄re ca t̄o n̄n̄jeetirã mena bii yaitiupo. Cõ pea, Israel yaa pooga macãrã cõ yaa macãp̄re ca ña dutirã earãre, mairique mena c̄jare boca, cõ yaa wiip̄h c̄jare jee waaupo.

³² ¿Ñee pee ȳh ñi nemogajati? Um̄areco Pac̄re ca t̄o n̄n̄jeericarã Gedeón, Barac, Sansón, Jefe, David, Samuel, to biri Um̄areco Pac̄h yee quetire wede j̄gueri maja, c̄ja ca biiqūriquerere ȳh ca wedejata, ȳh ñi peotitibocu. ³³ Ñucã díamacũ c̄ja ca t̄o n̄cũ b̄orije j̄orira, ape yeparire j̄ia taa ãma, ca niimore biro añuro bojocare j̄o tii nii, Um̄areco Pac̄h, “To biro ȳh tiirucu,” c̄h ca ñiriquerere ñee, yaia j̄arã b̄curã m̄jerorire paa biato, ³⁴ pecameri uwioro ca m̄rijere yaa, c̄ja waparã niip̄iri mena c̄jare c̄ja ca j̄ia baterugaro duticã, ca tutuatirã ca niimiricarãra ca tutuarã nii ea, ñucã ameri j̄arica

* **11:28** Ex 12.21-30. † **11:29** Ex 14.21-31 Oco J̄ua, hebreos wederique mena peera “Yam Suf”. Waimaja wederique mena peera, “Wãjoriña”.

tabere do biro ca tiiya manirã nii, cãja waparãre jãa ametua nucãcã, biiupa. ³⁵ Nomia cãa, cãja yaarã ca bii yaicoaricarãprena, ca cati tuaricarãprena yaarã cutiupa. Aperã ñañoaro tii yaio ecoupa, “Umareco Pacure mija ca tuo nunajee yerijãajata, jãa jãaticu,” cãja ca ñirijere bootiri, “Jiropu mani ca cati tuape doca añurije peti niiro bii,” ñima ñirã. ³⁶ Aperã, boborije ñi bui eco, bape jude eco, come daari menapu jia eco, tia cãu eco, biiupa. ³⁷ Aperã ãtã mena dee jãa eco, aperã cãja upu decomacãrira wide waa eco yai, niipãiri mena jãa eco yai, biiupa. Ñucã oveja, cabra quejeri menara juti cuticãri, apeye uno cuori mée ñañoaro cãja ca tiicãricarã tugoeñarique pai nucũ yujurã, aperopu, aperopu, waa nucũ yujurucuupa. ³⁸ ¡Cãja, ati yepare cãja ca niiro ca booya manirãpu niicãrã biiupa! “Toopu mani waa” ñi majiricaro maniro, nucũ yujuri majara niicã, ca yucu maniri yeparipu, macãnucãripu, ãtã totiripu, operipu, nii yujurucuupa.

³⁹ Cãja niipetirãpura díamacũ cãja ca tuo nucũ buorije juori Umareco Pacure, “Añurã niima” ca ñi ecoricarã nii pasarã, “Yu tiicojorucu” cã ca ñiriquere tiicojo ecoticãupa. ⁴⁰ Umareco Pacu pea manipure ñima ñigu, “Ametuenero añurijere yu tiirucu,” ñiupi, mani mena jãcãripu añurã cãja ca nii yapano eapere ñima ñigu.

12

Umareco Pacu cã punare wede majiomi

¹ To biri mani cãa, mani wejare to cõro pau díamacũ cãja ca tuo nucũ buorijere ca ñhoricarã cãja ca nii coterijere ca majirã niiri, añuro mani ca nii

majitiro ca bii pato wãcõ niirijere, to biri ñañarije mani ca tiiro ca tii mecõorijere camotaticãri, tãgoeña tutuarique mena Æmureco Pacu manire cã ca tii dotiriquere ca tii nunua waaparã mani nii. ² Jesús cã ca biiricarore biro ca bii nunujeeparã mani nii. Díamacũ mani ca tão nacũ buorije cã yeera bii jũo, ñucã cãra añurã mani ca nii earo tii, ca tiigũ niimi. Jesús, ñañaro tamũo ametuari jiro, añuro ujea niirique cã ca buaperepare majiri, ñañaro yucu tenipu bii yaigu, ñañagure ca tiirãre biro cãre cãja ca tii yaiorijere bobo tãgoeñatiupi. To biro ca biiricu niiri Æmureco Pacu cã ca duwiri cãmuro díamacũ nuña peere ea nuu eaupi. ³ Jesús cã ca biiriquere tãgoeñaña. Ñañarã cãre ca junarã cãja ca ñi tutirijere ñañaro peti tamuoupi; to biri muja cãa juti, jutiriti biiticãña.

⁴ Ména, muja pea, ñañarijere junama ñirã muja ca wede majiorije jũori, ñañaro tamũo, bii yairiquerera muja bii ñaati. ⁵ ¿Æmureco Pacu, mujare, cã punare biro cã ca wede majiorijere mee muja acobocoati? O biro ñi owarique nii: “Macã, tão junaticãña, Wiogu cã ca wede majiorijere.

Tuti jañuri mure cã ca wede majiorije cãare tãgoeñarique paiticãña.

⁶ Wiogua cã ca mairãre wede majiomi.

Ñucã cã punare biro cã ca ñarãre, ñañaro tiirique mena cãjare wede majiomi.”*

⁷ Ñañaro muja ca tamuorijere to birora nacãcãña, Æmureco Pacu cã punare biro mujare tiigũ tiimi. ¿Cã niiti jĩcã cã macã cã pacu cã ca wede majiotigũ?

* 12:6 Pr 3.11-12.

To biri $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ cãa manire wede majio majimi. ⁸ $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ m̄jare, m̄ja punare m̄ja ca wede majiorore biro cū ca wede majioticãjata, cū puna majurope m̄eé m̄ja nii. Cūja ca puna jãa batericarãre biro pee m̄ja nii. ⁹ Apeyera, wimarã mani ca niiro, mani pacua ati yepa macãrã manire wede majiorucuwa. To biro cūja ca ñirijere mani t̄o n̄cū b̄orucuwn̄. To biro ca biiricarã niiri, caticõa niiriquere b̄arugará, mani Pacu, $\text{u}\mu\text{reco}$ tutip̄ ca niiḡ, cū ca wede majiorije pee docare amet̄enero n̄cū b̄orique mena cū ca ñirijere ca t̄o n̄n̄jeeperã mani nii. ¹⁰ Mani pacua ati yepa macãrã, ati yepare yoaro ca cati niitiparã mani ca nii pacaro, “O biro pee ȳ ca wede majiuro añu earugami ȳ macū,” cūja ca ñi majiro cõro manire wede majiorucuwa. $\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ pea añuro mani ca niipere ñima ñiḡ, manire wede majiomi, cãre birora ca ñañarije manirã mani ca niipere biro ñiḡ. ¹¹ Biirorua ñañaro tiicãri manire cūja ca wede majiori nimarore jĩcã wãme peera mani ca ujea niiro tiiti. Puniro t̄goeñarique niiro bii. To biro manire cūja ca tiirijere mani ca t̄o majijata, jiorop̄ra añuro nii, añuro niirique cuti, mani ca bii n̄n̄na waaro ca tiirije niiro bii.

$\text{U}\mu\text{reco Pacu}$ re ca junarãre wede majiorique

¹² Tee tiirã, m̄ja amori ca bogá yai waariquere ca tutuarije ca niiro tii queno, m̄ja ãjuro jupeari ca tutuati yai waarijere tutuarique jãa, tiya. ¹³ M̄ja yaa maarire díamacū maari quenoña,† d̄upo upa yuria ca niiri d̄upo ca maa maniro peera

† 12:13 Pr 4.26.

uta ama woa waatirora to ca yujucoapere biro ĩrã.†

14 Niipetirã mena jĩcãri cõro añuro niirique, ca ñañarije manirã niiriquere, amaña. Teere ca tiitirã, jĩcũ uno peera Umureco Pacure İatirucuma. 15 Jĩcũ uno peerena Umureco Pacu cã ca tii nemorije ca dıjatipere biro ĩrã, bojoca catiri niiña, jĩcũ uno peera, yucugũ ca nucõri jũguẽricũ ca biirore biro, paupure añuro nii majiña maniro cãjare tii camota nii, ñañarije cãja ca tiiro tii, cũ ca tiitipere biro ĩrã. 16 Jĩcũ uno peera mũa mena macãrã, numo mani, manũ mani, bii pacarã tii epericarã cuti, tii nucũ bũorique ca niirije ca tiya manirjera tii epe, tiieto. O biiri wãmera tiiquĩupi Esaú. “Watoa maquẽ nii” ca ĩgure biro, jĩcã bapa baarica bapa jũorira, ca jũwũ cũ ca niimiriquere cũ bai peere nonicãquĩupi. § 17 Mee mũa maji, tee jiro cũ ca biiriquere. Añurije maquẽre cũ pacure cũ ca jãimijata cãare, tiicojo ecotiupi. Bũaro otirique mena cũ ca ĩimijata cãare, do biro tii wajoa majiña maniupa to biro cũ ca tiiriquere.

18 Israelitas cãja ca biiricarore biro, ãtãgũ ca ãũ nucũricure, bũaro ca naitĩarijere, bũaro wino waa, bũpo paa, ca bii amojodericũ pũtore mũa waatiupa. 19 Nũcã putirica wũũ ca bũjurijere, Umureco Pacu cã ca wederije cãare mũa tũotiupa. Cũ ca wederijere ca tũoricarã pea, to cõrora cãjare cũ wede yerijãajato ĩrã, “To cõrora wedeya,” bũaro

† 12:13 To biri, mũa amori ca juti yai waariquere, mũa ñicã sũũari ca tutuati waariquere, tutuarique jãa, tiicãri, díamacũ maa ca nii waari maa peere amaña, ñicã upa yuria ca niiri ñicã wetitirora ca yujucoapere biro ĩrã. § 12:16 Gn 25.29-34; 27.1-46.

cãre ïi jãiuipa. ²⁰ Waibꝑꝑꝑꝑ cãa ùtãgure cū ca utajata, ùtã mena dee jãa, ñucã jadericaro mena jade jãa, cū tii ecojato, cū ca ïirijere, “Mani ñucãricaro mani,” ïima ïirã, to biro ïiupa.* ²¹ Ʋcũenerije peti niuipa, cãja ca ïarije pea. To biri Moisés majuropecã: “Bũaro uwirique mena yꝑ nanagaja,” ïiupi.†

²² Mũja pea Sión ca wãme cõtiri buuroꝑꝑꝑꝑ, Ʋmũreco Pacꝑ ca caticõa niigꝑ yaa macã, Jerusalén amũreco tutipꝑ ca niiri macã, Ʋmũreco Pacꝑꝑꝑ queti wede bojari maja paꝑ millares peti ca niirã Ʋmũreco Pacꝑꝑꝑ ïi ñucũ bũorũgarã ca nea pooricarã pũto pee, ²³ to biri Ʋmũreco Pacꝑꝑ puna ca nii jũoricarã amũreco tutipꝑ cãja wãmere ca owa tuu ecoricarã pũto pee, mũja nea poo ñũũa waa. Ʋmũreco Pacꝑ, niipetirãꝑꝑꝑ ca Jãĩña Bejegꝑ pũto pee, bojoca añurã ca niiquĩricarã yerire añurã peti Ʋmũreco Paacꝑ cū ca tiiricarã pũto pee, ²⁴ Jesús, wãma wãme ca tiiricꝑ pũto pee, to biri cū díi, mani ca ñañarijere manire ca coerique Abel niiquĩricꝑ díi ametũenero añurije ca wederije pũto pee, mũja nea poo ñũũa waa.‡

²⁵ To biri manire ca wedegure jãa tũo junare ïirã tũo majiña. Ʋmũreco Pacꝑ ati yepara niiri bau niiro, “Teere tiiticãña,” cũjare cū ca ïirijere ca junaricarã cãa, do biro pee bii dutitiupa. Mani pee doca amũreco tutipꝑ menara manire ca wede majio niigꝑꝑꝑ mani ca junajata, do biro pee bii, ca dutiparã méé mani nii. ²⁶ Tii cuupꝑꝑꝑ Ʋmũreco Pacꝑ

* **12:20** Ex 19.12-13. † **12:21** Dt 9.19. ‡ **12:24** Jesucristo cã ca bii yairiquera mani ca ñañarije wapare ametũeneupa. Abel cã ca bii yairique pea jãa amerique niuipa.

cã ca wederora ati yepa nanacoaupã. Mecã peera o biro ĩimi: “Ñucã jita to ca nanaro yu tii nemorucu. Ati yepa wado méé, umureco tuti menapura to ca nanacoaro yu tiirucu,” ĩimi. § 27 “Ñucã ĩicãti yu tii nemorucu” ĩigna, cã ca tiirique to birora ca niicõa niitipe pea yai peticoarucu, to birora ca niicõa niipe pee wado ca dũja eapere biro ĩiro, ĩimi Umureco Pacu, mani ĩi maji.

28 Umureco Pacu cã ca doti niiri tabe, mani ca niipa tabe pea yaitirucu. Ate jãori, Umureco Pacure, “Jãa mena mu aũu majuropeecã” ĩi, ñucã nucũ bõorique mena, cã ca ĩa biijejarije mena, cãre mani tii nucũ bõoco. 29 Mani Umureco Pacu, pecame ca joe yaiori pecamere biro niimi.*

13

Jesucristore ca tão nunãjeerã cãja ca tii niipe

1 ĩicã punare biro mũja ca ameri mai niirijere to birora tiicõa niĩã. 2 Mũja yaa wiire ca earãre cãnirica tabe tiicojorique maquẽre acoboticãña. To biro tiima ĩirã, “Cũja niicumã” ĩi majiri méé, Umureco Pacu puto macãrãrena cãja yaa wiijerira cãjare cãni dotirucuquĩupa.* 3 Mũja cãa, tia cũurica wiipu ca niirãre, mũja menara tii wiipu niirãre birora cãjare tagoeñaña. Ñãñaro ca tii ecoricarã cãare cãjare tagoeñaña. Ape rumu ca niiro mũja cãa, cãjare birora mũja tamõobocu.

4 Niipetirãpura numo cutiriquere cãja ĩa nucũ bõojato. Mũja ca numoa cuti niirijere, ñãñarije tiicõa juaricaro maniro aũuri wãme wadore tii

§ 12:26 Hag 2.6. * 12:29 Dt 4.24. * 13:2 Gn 18.1-8; 19.1-3.

niiña. Ca n̄mo c̄tirã nii pacarã aperã menap̄ ñee epe, ñucã niipetirije tiirica wãme cõro méer̄ ñee epericarã cuti yai waa, ca tiirãra, ñañaro c̄jare tiirucumi ̄m̄reco Pac̄. ⁵ Wapa tiirica tiirire c̄ocã pacarã paio jañuro boo jãa waaticãña. M̄ja ca c̄orije menara ̄jea niicãña. O biro ñiupi ̄m̄reco Pac̄:

“Di ram̄ ̄no peera m̄jare c̄ucã, m̄jare waa weocoa, ȳ biitirucu,” ñiupi.†

⁶ To biri, “To birora tiirucumi” c̄re ca ñirã niiri, o biro mani ñi maji:

“Wioḡ niimi ȳre ca tii nemoḡ.

To biri ȳ uwitirucu, ¿bojoc̄ ñee ̄no pee ȳre c̄ tiibogajati?”‡

⁷ M̄jare ca j̄o niirã ̄m̄reco Pac̄ yeere m̄jare ca wederucuricarã c̄ja ca biiriquere t̄goeñaña. C̄ja ca cati niiri ram̄re añuro c̄ja ca niirije c̄tirije mena, añuro m̄ja ca nii n̄n̄a waaro ca tiiriquere ña cõña, to birora díamac̄ c̄ja ca t̄o n̄c̄ buo tutuacõa niiriquere, c̄ja ca biiricarore biro bii n̄n̄jeeya. ⁸ Jesucristoa, ñamica c̄are c̄ra niicõa nii, mec̄ c̄are c̄ra niicõa nii, to birora c̄ra niicã n̄n̄a waa, ca biiḡ niicãḡ biimi.

⁹ To biri m̄ja, bojorique, ca t̄o ñaaña manirije bue majioriquerena t̄o n̄n̄jeeticãña. Baariquere, “Atere baaya; atera baaticãña,” ñiriquerena tii n̄n̄jeerica tabe ̄nora, ̄m̄reco Pac̄ manire c̄ ca mairije peere t̄goeña tutua n̄n̄a waarique pee añu. Tea, teere ca tii n̄n̄jeericarã c̄are, j̄icã wãme ̄no peera c̄ja ca t̄goeña tutuaro tiitiupa. ¹⁰ Mania, bojorica wãme waib̄c̄ joe

† 13:5 Dt 31.6. ‡ 13:6 Sal 118.6-7.

m̄ene cojorique unore mani c̄uo, t̄r̄m̄ur̄u macã jawi, Um̄reco Pac̄u c̄u ca bojoca c̄uti niiri jawire ca pade niirã, paia c̄ãja ca baatirije unore.

¹¹ Paia wioḡu pea, Ca Ñañarije Mani Majuropeecãri Jawip̄u waib̄uc̄urã díre Um̄reco Pac̄ur̄e tiicojoḡu waaḡu jee jãa waarucuupi, bojoca c̄ãja ca ñañarije wapare c̄u acobojoato ñiḡu. Waib̄uc̄urã dí peera macã t̄jarop̄u joerucuupa.

¹² To biri wãmera Jesucristo cãa, macã t̄jarop̄u ñañaro tam̄o bii yaiupi, bojoca ñañarije c̄ãja ca tii bui c̄utirique wapare c̄oã boja, ñañarije manirã c̄ãja ca niiro tiir̄uḡu. ¹³ To biri mani cãa, Jesucristo mena macã t̄jarop̄u witi waari, c̄u ca biiricarore birora, ñañaro c̄ãja ca ñirijere, ñañaro tam̄o pacarã mani t̄goeña bayic̄oã nijaco. [§] ¹⁴ Mania, ati yerap̄ur̄e j̄icã macã to birora ca niic̄oã niipa macãre mani c̄uoti. To biri jiro ca niipa macã, to birora ca niic̄oã niipa macãre ama n̄n̄na waarã mani tii.

¹⁵ To biri Jesucristo j̄uori, to cãnacã r̄m̄ura Um̄reco Pac̄ure ca baja peoc̄oã niiparã mani nii. Tee mani ca baja peorijera, waib̄uc̄urã j̄ari joe m̄enerãre biro mani ca tiirije nii. ¡To biri mani ñjero mena c̄ure mani ñi baja peoco! ¹⁶ Añuri wãme bojoca mena m̄ja ca tii niirijere, ñucã m̄ja ca c̄orije mena aperãre m̄ja ca tii nemorijere, acoboticãña. Tee nii waib̄uc̄urã j̄ari joe m̄ene

§ 13:13 Jesucristore ca t̄uo n̄n̄ñjeerã atere ca buerãre, t̄r̄m̄ur̄u c̄ãja ca tii n̄c̄u b̄uo j̄uo dooriquere tii n̄n̄ñjeerique maquẽre to c̄õrora tii yerijãaña, Jesucristo cãare ñañaro c̄ure tii, boborije c̄ure tii epe, c̄ãja ca tiiricarore biro m̄ja ca tam̄ore ca niicã pacaro, ñi wede majio. He 11.26.

cojorãre biro m̃ja ca tii niirije Ḑm̃reco Ραϑυ c̃a ca ãa biijejarije.

17 M̃jare ca j̃o niirãre, c̃ja ca ãiire biro aũuro ỹu ññjeeya. C̃ja, m̃ja ca cati niirije peere mai jãama ãirã, Ḑm̃reco Ραϑυρε c̃ja ca tiiriquere ca wedeparã niiri, yerijãari m̃eé m̃jare wede majio niima. Aũuro c̃jare ỹu ññjeeya, c̃ja ca tii niipe ca niirijere, wede pairicaró maniro m̃jea niirique mena c̃ja ca tii niipere biro ãirã, to biro m̃ja ca tiitijata m̃ja peera aũuro m̃ja ca niiro tiitirucu.

18 To biri apeyera ñucã, Ḑm̃reco Ραϑυρε jãare jãi bojaya. Mee jãa ca t̃goeñarijerỹ, “Aũuro mani nií,” jãa ãi t̃goeña, niipetirijerỹrena aũuro ca tiirugarã niiri. 19 Aũuro petira yoari m̃eé jaũuroa Ḑm̃reco Ραϑυ, m̃ja p̃top̃ m̃jare ỹu ca ãag̃u waaro, c̃a ca tiipere ỹre m̃ja ca jãi bojaro ỹu boo.

“Aũuro to biijato” ãi, aũu doti yapanorique

20 Ḑm̃reco Ραϑυ aũuro niiriquere ca tiicojog̃u, ovejas're aũuro ca ãa ññjeeg̃u do biro ca tiiya manig̃u, mani Wiõg̃u Jesucristore ca bii yaicoaric̃p̃rena c̃a ca cati tuaro tiiupi, c̃a ca díi bate yairije mena “To biro ỹu tiirucu” c̃a ca ãiriquere, c̃a ca ãiricarore biro ca nií earo ca tiiric̃re.

21 C̃a ca boorore biro m̃ja ca tiipere biro ãig̃u, niipetirije aũurijere tii niirique maquẽre, m̃jare c̃a bue majiojato. Ñucã Jesucristo j̃ori, mani menarỹ c̃a ca ãa biijejarijere c̃a tiijato Ḑm̃reco Ραϑυ. Aũuro c̃ure ãi ñc̃u b̃o baja peorique to petiticãjato. To biro to biijato.

22 Ỹu yaarã ate queti petoacã m̃ja ca t̃goeña bayipe m̃jare ỹu ca wede majio owa cojorijere aũuro t̃goeñarique mena t̃oaya.

²³ To biri apeyera, atere mɔja ca majiro yɔ boo: Mani yee wedegɔ, Timoteo cãa mee tia cūrica wiipɔ ca niiricɔ witijari. To biri ano yɔ pɔto yoari méé cū ca eajata, mɔjare yɔ ca ñagu waari rɔmɔ ca niiro cūre yɔ ami waarucu.

²⁴ Niipetirã mɔjare ca jɔo niirãre, Jesucristore ca tɔo nɔnɔjeerã niipetirãre, añu dotiya. Ati yepa Italia macãrã cãa bɔaro mɔjare añu doti cojoma.

²⁵ Mɔja niipetirãre cū yee añuriye maquẽre cū tiicojojato Ɔmɔreco Ραcɔ.

To biro to biijato.

**Umareco pacu wederique
New Testament in Waimaha**

El Nuevo Testamento en waimaja de Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaha

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

578d10cf-36f5-57a0-9c73-7cf116b01c7e